

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/1735

(2016. gada 29. septembris),

ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 36/2012 (2012. gada 18. janvāris) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 442/2011 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 32. panta 1. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2012. gada 18. janvārī pieņēma Regulu (ES) Nr. 36/2012.
- (2) Divām personām vairs nevajadzētu būt iekļautām Regulas (ES) Nr. 36/2012 II pielikumā ietvertajā to fizisko un juridisko personu, vienību vai struktūru sarakstā, uz kurām attiecinā ierobežojošos pasākumus ("saraksts").
- (3) Būtu jāsvīturo viens ieraksts, kas sarakstā dublējas.
- (4) Būtu jāatjaunina informācija par dažām sarakstā ietvertām personām.
- (5) Tādēļ Regula (ES) Nr. 36/2012 būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 36/2012 II pielikumu groza tā, kā izklāstīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OVL 16, 19.1.2012., 1. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 29. septembrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
P. ŽIGA*

PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 36/2012 II pielikuma A. iedaļu groza šādi:

1) no personu saraksta svītros ierakstus par šādām personām:

Nr. 15 *Hisham* (هشام) *Ikhtiyar* (إختيار, إختيار, إختيار) (jeb *Al Ikhtiyar, Bikhtiyar, Bikhtyar, Bekhtyar, Bikhthiar, Bekhtyar*);

Nr. 74 *Anisa* (أنيسة) (jeb *Anissa, Aneesa, Aneessa*) *Al-Assad* (الأسد) (jeb *Anisah Al Assad*);

2) svītros šādu ierakstu:

Nr. 154 Ģenerālmajors *Fahd* (فهد) *Jassem* (جاسم) *Al Freij* (الفرج) (jeb *Al-Furayj*);

3) Ierakstus par turpmāk uzskaitītajām personām aizstāj ar šādiem ierakstiem:

	"Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
1.	<i>Houmam Jaza'iri</i> (jeb <i>Humam al- Jazaeri, Hammam al-Jaza'iri</i>)	Dzimšanas datums: 1977. gads	Ekonomikas un ārējās tirdzniecības ministrs, pie varas pēc 2011. gada maija. Valdības ministra statusā ir līdzatbildīgs par īstenotajām vardarbīgajām represijām pret Sīrijas tautu.	21.10.2014.
2.	<i>Maher</i> (ماهر) (jeb <i>Mahir</i>) <i>Al-Assad</i> (الأسد)	Dzimšanas datums: 1967. gada 8. decembris; dzimšanas vieta: Damaska; diplomātiskā pase Nr. 4138. 42. brigādes ģenerālmajors un armijas 4. bruņotās divīzijas bijušais brigādes komandieris.	Sīrijas bruņoto spēku loceklis, kam ir "pulkveža" pakāpe un līdzvērtīga vai augstāka pakāpe, amatā pēc 2011. gada maija; 42. brigādes ģenerālmajors un armijas 4. bruņotās divīzijas bijušais brigādes komandieris. <i>Assad</i> ģimenes loceklis; prezidenta <i>Bashar Al-Assad</i> brālis.	9.5.2011.
4.	<i>Atej</i> (عاطف) (jeb <i>Atef, Atif</i>) <i>Najib</i> (نجيب) (jeb <i>Najeeb</i>)	Dzimšanas vieta: <i>Jablah</i> , Sīrija	Bijušais Politiskās drošības direktorāta vadītājs <i>Derā (Dara'a)</i> . Iesaistīts vardarbībā pret demonstrantiem. <i>Assad</i> ģimenes loceklis; prezidenta <i>Bashar Al-Assad</i> brālēns.	9.5.2011.
5.	<i>Hafiz</i> (حافظ) <i>Makhlouf</i> (مخلوف) (jeb <i>Hafez Makhlouf</i>)	Dzimšanas datums: 1971. gada 2. aprīlis; dzimšanas vieta: Damaska; diplomātiskā pase Nr. 2246.	Bijušais pulkvedis un Vispārējās izlūkošanas direktorāta Damaskas nodaļas struktūrvienības vadītājs, amatā pēc 2011. gada maija. <i>Makhlouf</i> ģimenes loceklis; prezidenta <i>Bashar Al-Assad</i> brālēns.	9.5.2011.
10.	<i>Jamil</i> (جميل) (jeb <i>Jameel</i>) <i>Hassan</i> (حسن) (jeb <i>al-Hassan</i>)	Dzimšanas datums: 1953. gads; dzimšanas vieta: <i>Homs</i> , Sīrija. Sīrijas Gaisa spēku izlūkdienesta vadītājs.	Sīrijas Gaisa spēku ģenerālmajora pakāpes virsnieks, amatā pēc 2011. gada maija. Sīrijas Gaisa spēku izlūkdienesta vadītājs, amatā pēc 2011. gada maija. Atbildīgs par vardarbīgām represijām pret Sīrijas civiliedzīvotājiem.	9.5.2011.

	“Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
13.	<i>Ghassan Ahmed Ghannan</i> (jeb ģenerālmajors <i>Ghassan Ghannan</i> , brigādes ģenerālis <i>Ghassan Ahmad Ghanem</i>)	Dienesta pakāpe: ģenerālmajors. Amats: 155. raķešu brigādes komandieris.	Sīrijas bruņoto spēku loceklis, kam ir “pulkveža” pakāpe un līdzvērtīga vai augstāka pakāpe, amatā pēc 2011. gada maija. 155. raķešu brigādes ģenerālmajors un komandieris. Saisīts ar <i>Maher al-Assad</i> , pildot savas funkcijas 155. raķešu brigādē. Kā 155. raķešu brigādes komandieris atbalsta Sīrijas režīmu un ir atbildīgs par vardarbīgām represijām pret civiliedzīvotājiem. Ir atbildīgs par <i>Scud</i> tipa raķešu palaišanu pret vairākām apdzīvotām vietām laikā no 2013. gada janvāra līdz martam.	21.10.2014.
45.	<i>Munir</i> (منير) (jeb <i>Mounir</i> , <i>Mouneer</i> , <i>Monir</i> , <i>Moneer</i> , <i>Muneer</i>) <i>Adanov</i> (أدنوف) (jeb <i>Adnuf</i> , <i>Adanof</i>)	Dzimšanas datums: 1951. gads; dzimšanas vieta: <i>Homs</i> , Sīrija; pases Nr.: 0000092405. Amats: Sīrijas armijas Operāciju un apmācību ģenerālštāba priekšnieka vietnieks. Dienesta pakāpe: ģenerālleitnants, Sīrijas arābu armija.	Ģenerālleitnanta pakāpes virsnieks un Sīrijas armijas Operāciju un apmācību ģenerālštāba priekšnieka vietnieks, amatā pēc 2011. gada maija. Ģenerālštāba priekšnieka vietnieka amatā viņš bija tieši iesaistīts represijās un vardarbībā pret civiliedzīvotājiem Sīrijā.	23.8.2011.
56.	<i>Ali</i> (علي) <i>Abdullah</i> (عبدالله) (jeb <i>Abdallah</i>) <i>Ayyub</i> (أيوب) (jeb <i>Ayyoub</i> , <i>Ayub</i> , <i>Ayoub</i> , <i>Ayob</i>)	Amats: Sīrijas arābu armijas un bruņoto spēku ģenerālštāba priekšnieks kopš 2012. gada 18. jūlija. Dienesta pakāpe: ģenerālis Sīrijas arābu armijā.	Sīrijas armijas ģenerāļa pakāpes virsnieks, amatā pēc 2011. gada maija. Sīrijas bruņoto spēku ģenerālštāba priekšnieks. Persona, kas atbalsta <i>Assad</i> režīmu un kas ir atbildīga par represijām un vardarbību pret civiliedzīvotājiem Sīrijā.	14.11.2011.
57.	<i>Fahd</i> (فهد) (jeb <i>Fahid</i> , <i>Fahed</i>) <i>Jasim</i> (جاسم) (jeb <i>Jasem</i> , <i>Jassim</i> , <i>Jassem</i>) <i>al-Furayj</i> (الفرعيج) (jeb <i>Al-Freij</i>)	Dzimšanas datums: 1950. gada 1. janvāris; dzimšanas vieta: <i>Hama</i> , Sīrija. Dienesta pakāpe: ģenerālleitnants. Amats: aizsardzības ministrs, Sīrijas bruņoto spēku virspavēlnieka vietnieks.	Sīrijas armijas ģenerāļa pakāpes virsnieks. Sīrijas bruņoto spēku virspavēlnieka vietnieks. Aizsardzības ministrs. Atbildīgs par represijām un vardarbību pret civiliedzīvotājiem Sīrijā.	14.11.2011.
62.	<i>Zuhair</i> (زهير) (jeb <i>Zouheir</i> , <i>Zuheir</i> , <i>Zouhair</i>) <i>Hamad</i> (حمد)	Dzimšanas vieta: Damaska, Sīrija. Dienesta pakāpe: ģenerālmajors. Pašreizējais amats: Vispārējās izlūkošanas direktorāta (jeb Vispārējās drošības direktorāta) vadītāja vietnieks kopš 2012. gada jūlija.	Sīrijas bruņoto spēku ģenerālmajora pakāpes virsnieks, amatā pēc 2011. gada maija. Vispārējās izlūkošanas direktorāta vadītāja vietnieks. Atbildīgs par represijām, cilvēktiesību pārkāpumiem un vardarbību pret civiliedzīvotājiem Sīrijā.	14.11.2011.

	“Vārds, uzvārds”	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
71.	<i>Bushra</i> (بشرى) <i>Al-Assad</i> (الأسد) (jeb <i>Bushra Shawkat, Bouchra Al Assad</i>)	Dzimšanas datums: 1960. gada 24. oktobris.	<i>Assad</i> ģimenes locekle; <i>Bashar Al-Assad</i> māsa. Ņemot vērā tuvās personīgās attiecības un būtiskās finansiālās attiecības ar Sīrijas prezidentu <i>Bashar Al-Assad</i> , viņa gūst labumu no Sīrijas režīma un ir ar to saistīta.	23.3.2012.
72.	<i>Asma</i> (اسماء) <i>Al-Assad</i> (الأسد) (jeb <i>Asma Fawaz Al Akhras</i>)	Dzimšanas datums: 1975. gada 11. augusts; dzimšanas vieta: Londona, Apvienotā Karaliste; pases Nr. 707512830, derīga līdz 22.9.2020. Pirmslaulību uzvārds: Al Akhras	<i>Assad</i> ģimenes locekle un cieši saistīta ar režīma galvenajām personām; prezidenta <i>Bashar Al-Assad</i> sieva. Ņemot vērā tuvās personiskās attiecības un būtiskās finansiālās attiecības ar Sīrijas prezidentu <i>Bashar Al-Assad</i> , viņa gūst labumu no Sīrijas režīma un ir ar to saistīta.	23.3.2012.
107.	<i>Muhammad</i> (محمد) (Mohamed, Muhammad, Mohammed) <i>Ibrahim</i> (إبراهيم) <i>Al-Sha'ar</i> (الشعار) (jeb <i>Al-Chaar, Al-Shaar</i>) (jeb <i>Mohammad Ibrahim Al-Chaar</i>)	Dzimšanas datums: 1956. gads; dzimšanas vieta: Haleba (Aleppo).	Iekšlietu ministrs, pie varas pēc 2011. gada maija. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par vardarbīgajām represijām pret Sīrijas tautu.	1.12.2011.
181.	Suleiman Al Abbas		Naftas un minerālresursu ministrs, pie varas pēc 2011. gada maija. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par vardarbīgajām represijām pret Sīrijas tautu.	24.6.2014.
185.	<i>Ismael Ismael</i> (jeb <i>Ismail Ismail, jeb Isma'il Isma'il</i>)	Dzimšanas datums: 1955. gads	Sīrijas valdības ministrs, pie varas pēc 2011. gada maija; finanšu ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
193.	<i>Suhayl</i> (jeb <i>Sohail, Suhail, Suheil</i>) <i>Hassan</i> (jeb <i>Hasan, al-Hasan, al-Hassan</i>), zināms kā “ <i>The Tiger</i> ” (jeb <i>al-Nimr</i>)	Dzimšanas datums: 1970. gads; dzimšanas vieta: <i>Jableh</i> (Latākijas province, Sīrija). Dienesta pakāpe: ģenerālmajors. Amats: <i>Qawat al-Nimr</i> (<i>Tiger Forces</i>) komandieris.	Sīrijas armijas ģenerālmajora pakāpes virsnieks, amatā pēc 2011. gada maija. Par “ <i>Tiger Forces</i> ” sauktās armijas divīzijas komandieris; Atbildīgs par vardarbīgām represijām pret Sīrijas civiliedzīvotājiem.	23.7.2014.
199.	<i>Bayan Bitar</i> (jeb <i>Dr Bayan Al-Bitar</i>)	Dzimšanas datums: 1947. gada 8. marts. Adrese: PO Box 11037 Damascus, Sīrija	<i>Organisation for Technological Industries (OTI)</i> un <i>Syrian Company for Information Technology (SCIT)</i> izpilddirektors; abas vienības ir Sīrijas Aizsardzības ministrijas, kuru Padome ir iekļāvusi sarakstā, meitasuzņēmumi. OTI palīdz ķīmisko ieroču ražošanā Sīrijas režīma vajadzībām. Kā OTI un SCIT izpilddirektors <i>Bayan Bitar</i> sniedz atbalstu Sīrijas režīmam. Ņemot vērā viņa lomu ķīmisko ieroču ražošanā, arī viņam pienākas daļa atbildības par vardarbīgajām represijām pret Sīrijas iedzīvotājiem. Tā kā viņš šajās vienībās ieņem vadošu amatu, viņš tiek saistīts arī ar OTI un SCIT vienībām, kuras ir iekļautas sarakstā.	7.3.2015.

	“Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
200.	Brigādes ģenerālis <i>Ghassan Abbas</i>	Dzimšanas datums: 1960. gada 10. marts; dzimšanas vieta: <i>Homs</i> . Adrese: <i>CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (arī SSRC, Scientific Studies and Research Center; Centre de Recherche de Kaboun Barzeh Street, PO Box 4470, Damascus)</i>	Vadītājs sarakstā iekļautā <i>Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC/CERS)</i> filiālē, kas atrodas pie <i>Jumraya/Jmraiya</i> . Viņš ir iesaistījies ķīmisko ieroču izplatīšanā un ķīmisko ieroču uzbrukumu organizēšanā, tostarp 2013. gada augustā <i>Ghouta</i> . Tādēļ viņš ir līdzatbildīgs par vardarbīgajām represijām pret Sīrijas iedzīvotājiem. Kā netālu no <i>Jumraya/Jmraiya</i> esošās <i>SSRC/CERS</i> filiāles vadītājs <i>Ghassan Abbas</i> sniedz atbalstu Sīrijas režīmam. Tā kā viņš ieņem vadošu amatu <i>SSRC</i> , viņš tiek saistīts arī ar <i>SSRC</i> vienību, kas ir iekļauta sarakstā.	7.3.2015.
201.	<i>Wael Abdulkarim</i> (jeb <i>Wael Al Karim</i>)	Dzimšanas datums: 1973. gada 30. septembris; dzimšanas vieta: <i>Damascus, Sīrija</i> (palestīniešu izcelsmes). Adrese: <i>Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Sīrija</i>	Svarīgs uzņēmējs, kas darbojas Sīrijā naftas, ķīmikāliju un pārstrādes rūpniecības nozarēs. Konkrēti viņš pārstāv <i>Abdulkarim Group</i> jeb <i>Al Karim Group/Alkarim for Trade and Industry/Al Karim Trading and Industry/Al Karim for Trade and Industry</i> . <i>Abdulkarim Group</i> ir vadošais eļļošanas materiālu, smērvielu un rūpniecības ķīmikāliju ražotājs Sīrijā.	7.3.2015.
202.	<i>Ahmad Barqawi</i> (jeb <i>Ahmed Barqawi</i>)	Dzimšanas datums: 1985. gads; dzimšanas vieta: <i>Damascus, Sīrija</i> . Adrese: <i>Pangates International Corp Ltd, PO Box Sharjah Airport International Free Zone, Apvienotie Arābu Emirāti Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Sīrija</i>	Ģenerāldirektors <i>Pangates International Corp Ltd</i> , kura darbojas kā starpnieks naftas piegādē Sīrijas režīmam, un <i>Al Karim Group</i> vadītājs. Gan <i>Pangates International</i> , gan <i>Al Karim Group</i> Padome ir iekļāvusi sarakstā. Kā <i>Pangates</i> ģenerāldirektors un kā tā mātesuzņēmuma <i>Al Karim Group</i> vadītājs <i>Ahmad Barqawi</i> nodrošina atbalstu Sīrijas režīmam un gūst labumu no tā. Ņemot vērā viņa augstos amatus <i>Pangates</i> un <i>Al Karim Group</i> , viņš ir arī saistīts ar sarakstā iekļautajām vienībām <i>Pangates International</i> un <i>Al Karim Group</i> .	7.3.2015.
204.	<i>Emad</i> (عماد) <i>Hamsho</i> (حمشو) (jeb <i>Imad Hmisho</i> ; <i>Hamchu</i> ; <i>Hamcho</i> ; <i>Hamisho</i> ; <i>Hmeisho</i> ; <i>Hemasho</i>)	Adrese: <i>Hamsho Building 31 Baghdad Street Damascus, Sīrija</i>	Ieņem augstu pārvaldes amatu <i>Hamsho Trading</i> . Viņš nodrošina atbalstu Sīrijas režīmam, jo ieņem vadošu amatu <i>Hamsho Trading</i> , kas ir <i>Hamsho International</i> meitasuzņēmums, kuru Padome iekļāvusi sarakstā. Viņš tiek arī saistīts ar <i>Hamsho International</i> vienību, kura ir iekļauta sarakstā. Viņš ir arī Sīrijas Dzelsis un tērauda padomes viceprezidents, līdz ar sarakstā iekļautajiem režīma uzņēmējiem, piemēram, <i>Ayman Jaber</i> . Viņš ir arī saistīts ar <i>Bashar Al-Assad</i> .	7.3.2015.

	“Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
206.	Çenerālis <i>Muhamad</i> (محمد) (jeb <i>Mohamed, Muhammad</i>) <i>Mahalla</i> (محلا) (jeb <i>Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla</i>)	Dzimšanas datums: 1960. gads; dzimšanas vieta: <i>Jableh</i> .	Sīrijas Militārā izlūkdienesta (SMI) 293. nodaļas (Iekšlietas) vadītājs kopš 2015. gada aprīļa. Atbildīgs par represijām un vardarbību pret civiliedzīvotājiem Damaskā/Damaskas lauku teritorijā. Bijušais Politiskās drošības nodaļas vadītāja vietnieks (2012. gads), Sīrijas Republikas gvardes virsnieks un Politiskās drošības direktorāta direktora vietnieks. Militārās policijas vadītājs, Valsts drošības dienesta loceklis.	29.5.2015.”